

Combi

コンビ チャイルドシート クルムーヴ スマート シリーズ

取扱説明書 品質保証書付

お子さまの安全のため、ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みの上、正しくご使用ください。

- 56 ページの品質保証書に、必要事項をご記入ください。
- 本書は本体シートカバーの右側面のポケットに保管してください。(5 ページ参照)



本製品は、UN R44/04 において認可された商品です。

- 準汎用型(セミユニバーサル)：質量グループ 0+、1
- お子さまの体重：～ 18kg 以下の乳幼児用
- 本製品は UN R16 または、他の同等の基準に基づいて認可された 3 点式シートベルトを装備した車種に限り適しています。
- 弊社の「取付確認 車種リスト」にて取り付け可能な車両座席のみ使用可能



危険

お子さまの体重が 9kg 以上になるまで前向きで使用しないこと

お使いいただく前に

車に取り付ける前に

車への取り付け・
取りはずし

お子さまの乗せ降ろし

お手入れ・その他

もくじ

お使いいただく前に

お使いいただく前に	2
各部のなまえ	3
ご使用の条件	7
シートベルトの種類と使用上の注意	9
取り付けできない座席	11
安全にお使いいただくために	13

車に取り付ける前に

インナークッションの使いかた	19
ベースカバーの使いかた	21
リクライニングのしかた	23
回転のしかた	25

車への取り付け・取りはずし

取り付け準備	29
車への取り付けかた	31
取り付け完了チェックのしかた	37

車からの取りはずしかた	39
サポートレッグの取りはずしかた	40

お子さまの乗せ降ろし

お子さまにあわせた幼児肩ベルト位置の目安	41
幼児肩ベルト位置(ヘッドレストの高さ)の調節のしかた	42
お子さまの座らせかた	44
お子さまを降ろすときは	47

お手入れ・その他

カバーの取りはずしかた	49
カバーの取り付けかた	51
洗いかた	54
保管・廃棄のしかた	55
品質保証書	56
問い合わせ先	裏表紙





お使いいただく前に

このたびは、コンビ チャイルドシートをお買い上げいただき、ありがとうございます。
お子さまの安全のため、ご使用前に必ず本書を読み、十分ご理解の上、正しくご使用ください。

チャイルドシートは、交通事故などの場合にお子さまの傷害を軽減することを目的としており、必ずしも事故からお子さまを無傷で守るものではありません。また、チャイルドシートを使用するときは、必ず保護者のかたが同乗してください。

●表示について

本書では、安全に正しくご使用いただくため重要な事項を「危険」、「警告」、「注意」の表示で説明しております。重要事項が守られなかった場合に予想される、危害・損害の切迫度や大きさにより区分したもので、大変重要な内容です。必ずお守りください。

表示	表示の内容
 危険	誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う危険が切迫して生じることが想定される内容です。
 警告	誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。
 注意	誤った取り扱いをすると、人が傷害を負ったり、物的損害が起こる可能性が想定される内容です。
	チャイルドシートをご使用いただく上で知っておいていただきたいこと、および知っておくと便利な内容です。

各部のなまえ

ご使用前に、各部品がそろっていることをご確認ください。

- ご使用前に、本書56ページの「品質保証書」に次の項目を記入してください。
 - ①製品名とロットNo.（幼児ベルト収納カバー裏側に貼ってあるシールに記載されています）
 - ②お客様のお名前・ご住所・電話番号
 - ③販売店名
- 領収書（レシート）を本書といっしょに保管してください。

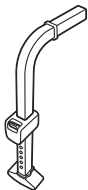
※ 本書に使用しているイラストは、操作方法などをわかりやすく説明するため、製品とは若干異なる場合があります。

梱包内容

●本体



●サポートレッグ

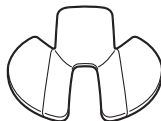


●インナークッション 頭部用

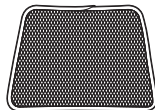


●インナークッション 座面用

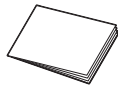
※製品仕様により形状が異なります。



●ベースカバー 「後向き」時に使用します。



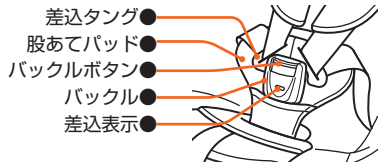
●取扱説明書 （本書）



●お客様登録カード



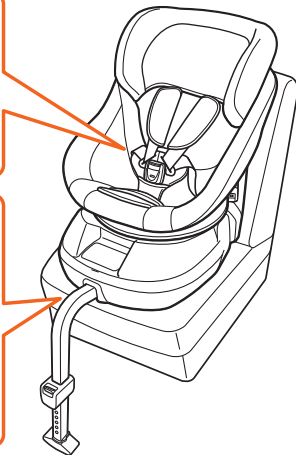
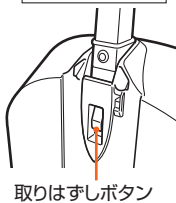
正面



● サポートレッグ



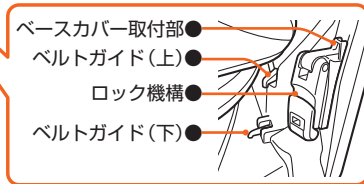
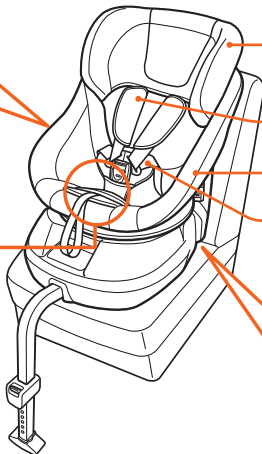
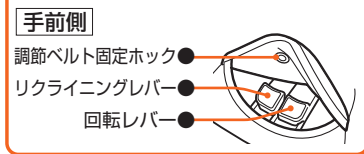
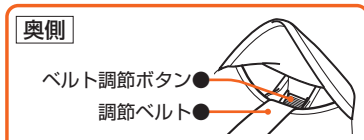
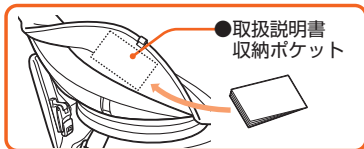
本体底面部前側



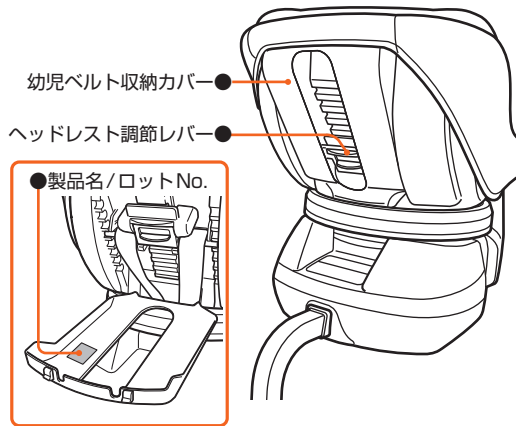
各部のなまえ

お使いいただく前に

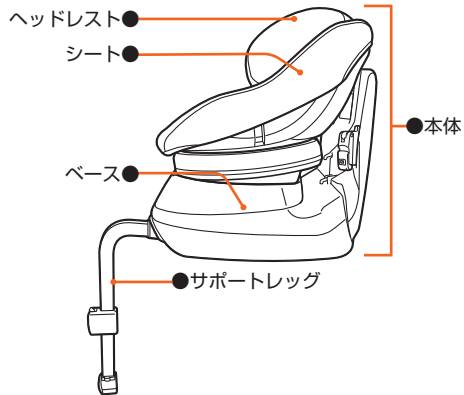
正面



背面



本書で使われる「本体」「シート」「ベース」「ヘッドレスト」とは、下記の部位をいいます。



ご使用の条件

ここでは、お子さまの体重によるシートの向き、インナークッションの使いかたなどを説明しています。お子さまの体重にあわせて正しくお子さまの体重にあわせて、3段階の使いかたをします。

2.5kg(体重)

1 体重 7kg 未満の場合

- 進行方向に対して**後向き**
- インナークッション頭部用と座面用を必ずセットで使用
- 全てのリクライニング角度が使用可能
- ベースカバーを使用する (21 ページ参照)



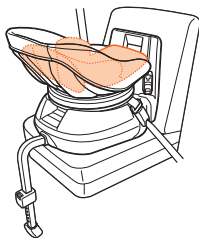
お子さまへの負担を考え、長時間連続しての使用を避け、1時間程度を目安に休憩をとってください。また、首がすわるころまでは、お子さまの体調の変化に気をつけながらご使用ください。

使用の目安

身長目安：～60cm 程度

年齢目安：新生児～4ヵ月ころ(首がすわるころ)

※新生児とは、体重 2.5kg 以上かつ在胎週数 37 週以上



後向き

2 体重 7kg 以上 13kg 未満までの場合

- 進行方向に対して**後向き**
- インナークッション座面用は使用禁止
- ※ インナークッション頭部用は、お子さまの体形にあわせて任意で使用してください。
- 全てのリクライニング角度が使用可能
- ベースカバーを使用する (21 ページ参照)

使用の目安

身長目安：60cm～80cm 程度

年齢目安：4ヵ月ころ(首がすわるころ)～



- 体重 9kg 未満は必ず後向きでご使用ください。前向きでの使用は非常に危険です。
- 「身長目安」や「年齢目安」はあくまでも目安です。身長や年齢が上記条件を満たしていても、「体重条件」を満たしていない

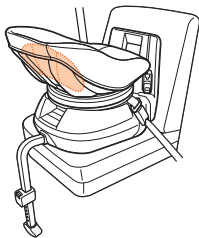
お使いください。

9kg

13kg

18kg

●体重 9kg 以上 13kg 未満のお子さまは、後向き、前向きどちらでもお使いいただけます。



1才6ヵ月ころ

前向き

3 体重9kg以上18kg以下までの場合

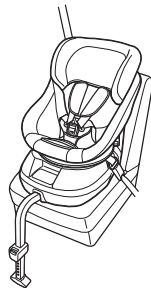
- 進行方向に対して**前向き**
- インナークッションは使用禁止
- 全てのリクライニング角度が使用可能

使用の目安

身長目安：75cm～105cm程度

※乗せたとき、後頭部が本体の背もたれから上に出ないこと

年齢目安：1才ころ～4才ころ



お子さまはお使いになれません。

シートベルトの種類と使用上の注意

チャイルドシートは、シートベルトの種類により取り付けかたが異なったり、取り付けられない場合があります。

本製品は UN R16 または、他の同等の基準に基づいて認可された 3 点式シートベルトを装備した車種に限り使用するのに適しています。ご使用の際には、必ず車種適合および右記の表を確認してください。

※日本国内で登録されている自動車は、ほぼ適合しております。

車種適合につきましては下記のサイトにてご確認ください。

www.combi.co.jp/childseat/seat_search/

コンビ 適合

検索



※取り付ける車種によっては、別売りの「フィットマット」が必要な場合があります。必ず取付確認車種リストをご確認ください。

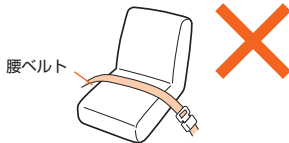


危険

- 必ず3点式シートベルトの座席に取り付けてください。
- 2点式シートベルトの座席では絶対に使用しないでください。本来の機能を果たさず、大変危険です。

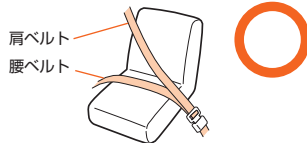
2点式シートベルトとは


図のように、肩ベルトがなく、腰ベルトの左右2点で体を支えるシートベルトのこと。



3点式シートベルトとは

図のように、腰ベルトの左右と肩ベルトの3点で体を支えるシートベルトのこと。



シートベルトの種類と特徴 (見分けかた)		取り付け注意点
ELR	ゆっくり引くと自由に入 りし、勢いよく引くとロ ックする。	ゆっくりとシートベルトを 引き出して取り付けてく ださい。本製品のロック機構 により固定してください。
AELR	シートベルトを全て引き出 した後で巻き戻すと自動的 に締まり、それ以上伸びな くなる。(シートベルトを 全て巻き戻すと解除される)	シートベルトを全て引き出 し、 チャイルドシート固定 機能をきかせた状態 で、本 製品のロック機構により固 定してください。
その他	上記に当てはまらないシー トベルト。	使用できません。 

*シートベルトの種類が不明な場合は、各自動車メーカーにお問い合わせください。

取り付けできない座席

取り付けできない座席

下記以外の座席でも、チャイルドシートをしっかりと固定できない場合には使用しないでください。

- 車両シートベルトの付いていない座席。



- 2点式シートベルトの座席。



- エアバッグ装備の座席。

… サイドエアバッグのみの場合には使用できます。



- 極端なバケットシート。

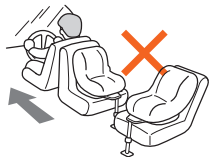
… 座面の中央が深くへこんでいる座席。



- 座面の奥行きが 40cm未満の座席。



- 進行方向に対して横向き、または後向きの座席。



- 座面の凹凸が極端で、取り付けたときに不安定になる座席。



- パッシブシートベルトの付いた座席。

※パッシブシートベルトとは
… 車両座席に座ってドアを閉めると、自動的に車両シートベルトを装着してくれる装置のこと。(オートマチックシートベルト)



- 車両シートベルトの長さが極端に短い座席。



次の条件のいずれか1つでもあてはまる場合は、その座席ではお使いいただけません。

- 車両シートベルトの取り付け幅*が32cm未満の座席。

※ 車両シートベルトが座席の端にあたっているところから、バックルの付け根までの長さ。



- 車両シートベルトが座席の中間から出ている座席。

…チャイルドシートの車両シートベルト通し穴の位置よりも、前方向から車両シートベルトが出ている座席。



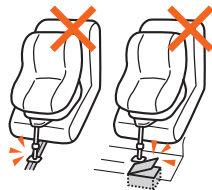
- 車両ヘッドレストが極端に出っぱっている座席

…車両ヘッドレストの形状により、リクライニング操作や回転操作、チャイルドシートのヘッドレスト調節操作ができない座席。

※ 車両ヘッドレストが取りはずせる場合は、取りはずすことで操作が可能になればその座席でも取り付けできます。



- サポートレッグの先端部に座席のスライドレールや床下収納スペースなどがある座席。



- 床に対して座面が低い座席または高い座席、床の形状などにより、サポートレッグを正しく調節できない座席。



安全にお使いいただくために

⚠️ 危険

次のような使いかたは、チャイルドシートが本来の機能を果たさず、危険をまねくおそれがあります。

- 使用条件に**適合しないお子さま**や、**取り付けできない座席**などでは、使用しないでください。



- **サポートレッグ**を取り付けない状態で使用しないでください。
必ず本体に取り付け、長さを調節して使用してください。
(31、36 ページ参照)



- 車に取り付けるときは、必ず**車両シートベルト**で固定してください。
ひもなど、車両シートベルト以外のもの**で固定しないでください。**



- 車に取り付けるときは、車両シートベルトを取扱説明書および本体表示に従って正しく通して取り付けてください。
誤った部分を通して**取り付けしないでください。**



⚠ 危険

- **エアバッグ**装備の座席では、チャイルドシートを使用しないでください。衝突時、エアバッグの作動により大きな衝撃を受け、危険です。

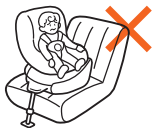
…サイドエアバッグのみの場合には使用できます。



- 車両シートベルトおよび座席の種類などにより、**取扱説明書**どおりにチャイルドシートをしっかりと固定できないときは、他の座席に取り付けてください。



- チャイルドシートのシートを**横向き**にしたまま走行しないでください。(お子さまの乗せ降ろしのときのみ横向きで使用してください)



- お子さまがチャイルドシートの上で立ったり、中腰になったり、正座をしないように注意してください。座らせたときには、お子さまに**股あてパッド**、**幼児ベルト**が正しく装着され、左右の**差込タンク**がしっかりバックルに差し込まれ、**表示が緑色**に変わっていることを確認してください。



⚠ 緊急時の脱出

事故など緊急時は、保護者のかたがバックルボタンを押し、幼児ベルトをはずして、すみやかにお子さまを車外に脱出させてください。



安全にお使いいただくために

⚠ 警告

次のような使いかたは、チャイルドシートが本来の機能を果たさず、危険をまねくおそれがあります。

- 幼児ベルトがたるんだ状態で使用しないでください。ベルトが首に巻き付き、窒息するおそれがあります。

※幼児ベルトは正しい長さに調節してください。(41～46ページ参照)



- 衝突事故や製品を落下させたときなど、1度でも強い衝撃を受けたチャイルドシートは、外見上の破損がなくても、絶対に使用しないでください。



- 製品の改造や不当な修理をしないでください。思わぬ事故につながるおそれがあります。



- 車両シートベルトに傷がある場合は、その座席に取り付けしないでください。



- バックルにゴミ・飲食物などが詰まって確実に差し込めない場合、または解除しにくい場合は修理の必要がありますので、当社のコンシューマープラザへお問い合わせください。



- 幼児ベルトに傷がついたときは、ご使用にならないでください。修理の必要がありますので、当社のコンシューマープラザへお問い合わせください。



- お子さまがバックルボタンを押してしまう可能性があります。差込タンクがバックルからはずれていないことを確認してください。はずれていると本来の機能を果たさず、さらに幼児ベルトが首に巻き付くおそれもあります。



警告

- **お子さまを車内に 1 人で放置しないで**ください。日差しの強い日などには、車内の温度が高くなり、お子さまが脱水症状になるおそれがあります。また予期せぬ事故の原因となります。必ず保護者のかたが同乗してください。



- 車両座席形状によって、チャイルドシートの背もたれが、車両ヘッドレストにぶつかり回転操作できない場合があります。その状態のまま、無理に回転させないでください。故障の原因になります。



- 調節ベルトが操作レバーカバー裏にあるホックに固定されていない状態で使用しないでください。ベルトが首に巻き付き、窒息するおそれがあります。



次のような使いかたは、同乗しているかたに危険をまねくおそれがあります。

- お子さまがチャイルドシートに座っていないときでも、必ず車両シートベルトで固定しておいてください。急ブレーキをかけたときなど、車内に転がり、運転のさまたげとなることがあります。



安全にお使いいただくために

⚠️ 注意

- 直射日光があたると、本体や差込タングなどが熱くなり、お子さまがやけどをするおそれがあります。夏などの日差しが強い日は、日かげに駐車するか、チャイルドシートにカバーなどをかけてください。また、お子さまを乗せる前に各部を触り、熱くないことを確認してから使用してください。



- 走行中は、チャイルドシートの操作や調節をしないでください。また、同乗している他のお子さまがチャイルドシートに触らないようにしてください。



- チャイルドシートを通常のいすとして使用すると、転倒してけがをするおそれがあります。本書に記載されていない使いかたをしないでください。



- チャイルドシートを車のシート可動部やドアにはさまないように、十分注意してください。



- 爪を伸ばしていたり、付け爪をしていると、拘束や調節操作をする際、巻き込まれる可能性がありますので、十分注意してください。



- 座席の表皮素材(革など)および形状によっては、取り付けた座席に傷や跡がつくおそれがあります。

- 出荷時に取り付けられている部品、および当社指定の部品以外は使用しないでください。破損・故障や思わぬ事故につながるおそれがあります。

- 車両座席にクッションや座布団などを敷いたまま、チャイルドシートを取り付けしないでください。チャイルドシートがしっかり固定されません。



- チャイルドシートを風雨にさらさないでください。



- シートカバーなどの縫製品や、ウレタンなどのクッション材をはずしたまま使用しないでください。また、本製品以外のものと取り替えたりしないでください。(衝突時の安全性能に影響を与えるおそれがあります)



- 固定されていない物を車内に置く場合は急ブレーキや衝突時にお子さまにあたるおそれがありますので、十分注意してください。



⚠ 日常の点検

チャイルドシートの本来の機能を果たすため、走行前には、次の事項を点検してください。

チャイルドシートが車両座席にしっかりと固定されていること（ベースを前後にゆすり、確認してください）

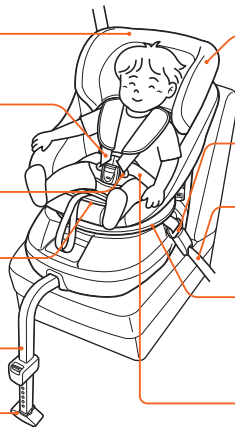
幼児ベルトがお子さまの体にフィットしていること（調節ベルトを引いてフィットさせてください）

差込タンクがしっかりとバックルに差し込まれ、差込表示が緑に変わっていること

回転/リクライニングのレバーが正規の位置に戻っていて、シートが確実に固定されていること

サポートレッグが本体にしっかりと固定されていること

レッグエンドが床につくように、サポートレッグの長さが調節してあること



※イラストは前向き使用例

幼児ベルトが正しい位置になるように、ヘッドレストが調節されていること

車両シートベルトの差込金具がしっかりと車両バックルに差し込まれていること

車両シートベルトにゆるみ、たるみ、ねじれがないこと

回転/リクライニング操作後、シートがロックされ確実に後向きまたは前向きになっていること



幼児ベルトにねじれやたるみがないこと
お子さまの骨盤をしっかりと拘束するように、必ず幼児腰ベルトを低く下げる

インナークッションの使いかた

インナークッションは、小さな赤ちゃんを保護するためのもので、「後向き」使用時のみ使用します。（工場出荷時、インナークッションは取り付けられています） お子さまの体重によって使いかたが異なります。

車に取り付ける前に



危険

インナークッションは、誤った取り扱いをすると本来の機能を果たさず危険です。使いかたをよくお読みになり、正しく使用してください。



警告



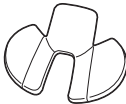
- お子さまの体重が 7kg 未満の場合、頭部用と座面用を必ずセットで使用してください。
- お子さまの体重が 7kg 以上では、頭部用のみ任意で使用できます。座面用は使用禁止。
- 体重に関わらず「前向き」使用時は、インナークッションを使用しないでください。



注意

- はずしたインナークッションを車内に放置しないでください。急ブレーキをかけたときなど、車内に転がり、運転のさまたげになることがあります。
- チャイルドシートを持ち運ぶときは、インナークッションを持たないでください。

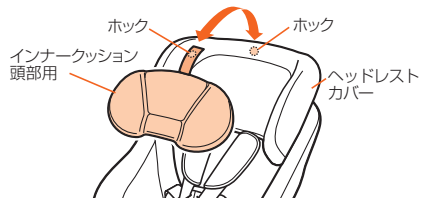
お子さまの体重にあわせて、3段階の使いかたをします。

		9kg		18kg
		2.5kg(体重)		13kg
		後向き		前向き
		1 体重7kg未満	2 体重7kg以上～13kg未満まで	3 体重9kg以上～18kg未満まで
頭部用			任意で使用する	使用禁止
		使用禁止	使用禁止	使用禁止
頭部用、座面用を必ずセットで使用する		頭部用はお子さまの体形にあわせて任意で使用してください		使用しないこと
インナークッションの使いかたが変わったら幼児肩ベルトを調節しなおしてから、チャイルドシートを使用します。「お子さまにあわせた幼児肩ベルト位置の目安」(41 ページ参照)				

※インナークッションの形状は製品仕様により異なります。

インナークッション頭部用の取りはずしと取り付け

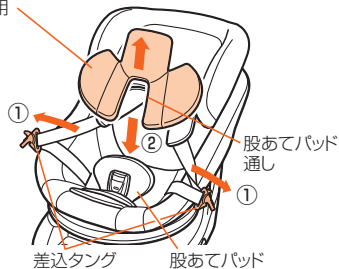
- ① ヘッドレストを引き上げる。(42 ページ参照)
- ② インナークッション頭部用のホックとヘッドレストカバー裏の中央にあるホックとで取りはずしと取り付けをする。



インナークッション座面用の取りはずしと取り付け

- ① バックルボタンを押して差込タンクをバックルからはずす。(44 ページ参照)
- ② 股あてパッドを股あてパッド通し穴に通し、取りはずしと取り付けをする。

② インナークッション座面用



※インナークッションの形状は製品仕様により異なります。

ベースカバーの使いかた

使用期間：「後向き」使用時

後向き使用の際、ベースカバーを使用し足を保護してください。

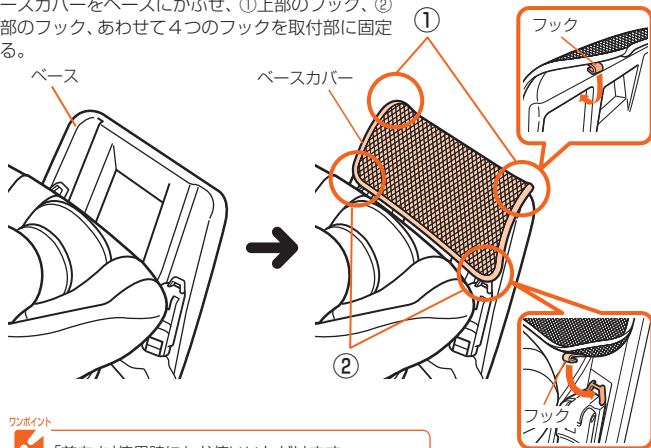
※ベースカバーを取り付けてから、チャイルドシートを車両座席に取り付けてください。

車に取り付ける前に



ベースカバーを取り付ける。

ベースカバーをベースにかぶせ、①上部のフック、②下部のフック、あわせて4つのフックを取付部に固定する。



警告

「後向き」使用時は、必ずベースカバーを使用してください。

注意

ベースカバーを取り付けない状態でベースを素足で蹴ったりこすったりすると、足にすり傷ができる場合があります。

ワンポイント



「前向き」使用時にもお使いいただけます。

リクライニングのしかた

「後向き」および「前向き」使用時、お子さまの体重に関わらず、3段階に角度を調節することができます。

車に取り付ける前に

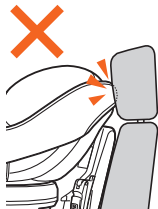
警告

チャイルドシートのシートが車両ヘッドレストにぶつかってリクライニング操作ができない場合があります。

●無理に操作すると故障の原因になります。車両ヘッドレストが取りはずせる場合は、取りはずしてご使用ください。

●車両ヘッドレストをはずしても操作ができない場合、その座席では使用しないでください。

※ぶつかっていても無理なく操作できる場合は、その座席でもお使いいただけます。

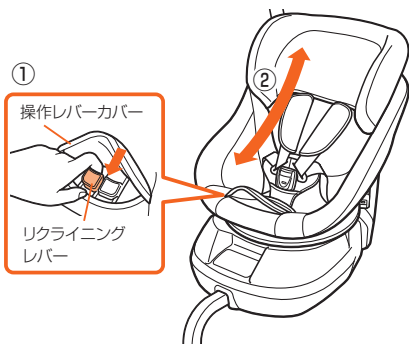


注意

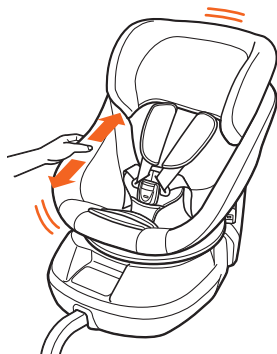
- シートの背部やリクライニングの下部のすき間に指や手などを入れたまま、リクライニング操作しないでください。
- 「後向き」使用時、お子さまの足がベース背面にある穴に入った状態でリクライニング操作しないでください。
- 同乗者の手元にも十分ご注意ください。
- リクライニング操作は、必ず車を停車させて行ってください。
- 「回転レバー」と「リクライニングレバー」は同時には引けません。無理に同時に引くと故障の原因となります。
- リクライニングおよびベースのすき間にゴミや飲食物などの異物が入ると故障の原因になりますのでご注意ください。回転およびリクライニング操作を行う際、動作不良が生じた場合は当社コンシューマープラザまでお問い合わせください。



- 1** ① 操作レバーカバー下にあるリクライニングレバー（左側）を手前に引きながら、
② シートのリクライニング角度を調節する。
（前向き / 後向きともに3段階）

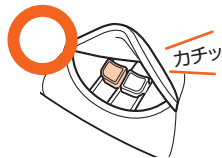
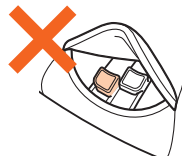


- 2** レバーから指を離してシートを前後にゆすり、ロックされていることを確認する。



回転およびリクライニング操作後には、レバーが「カチッ」と音がして、元の位置に戻り、シートがロックされていることを確認してください。シートがロックされていない状態で使用しないでください。

⚠ 警告

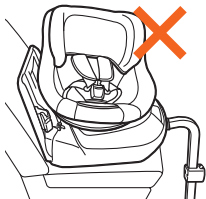


回転のしかた

どのリクライニングの角度でも、お子さまの乗せ降ろしをしやすいするため、シートを回転することができます。

危険

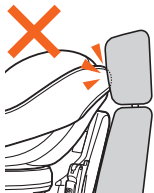
シートを横向きにしたまま走行しないでください。横向きでは、本来の機能を果たさず危険です。(お子さまの乗せ降ろしのときのみ横向きで使用してください)



警告

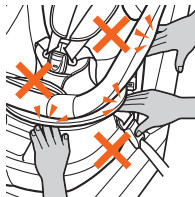
シートが車両ヘッドレストにぶつかって回転操作ができない場合があります。

- 無理に操作すると故障の原因になります。車両ヘッドレストが取りはずせる場合は、取りはずしてご使用ください。
 - 車両ヘッドレストをはずしても操作ができない場合、その座席では使用しないでください。
- ※ぶつかっていても無理なく操作できる場合は、その座席でもお使いいただけます。



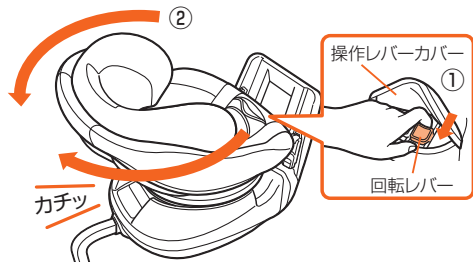
注意

- ベース背面やシートの背面、リクライニングの下部のすき間に指や手などを入れたまま、回転操作しないでください。
- お子さまを乗せた状態のときは、ゆっくりと回転させ、お子さまの手足が本体などにぶつからないよう、また、ベースとシートの間などにはさまれないようご注意ください。
- 「後向き」使用時、お子さまの足がベース背面にある穴に入った状態で回転操作しないでください。
- 「回転レバー」と「リクライニングレバー」は同時には引けません。無理に同時に引くと故障の原因となります。
- リクライニングおよびベースのすき間にゴミや飲食物などの異物が入ると故障の原因になりますのでご注意ください。回転およびリクライニング操作を行う際、動作不良が生じた場合は当社コンシューマープラザまでお問い合わせください。

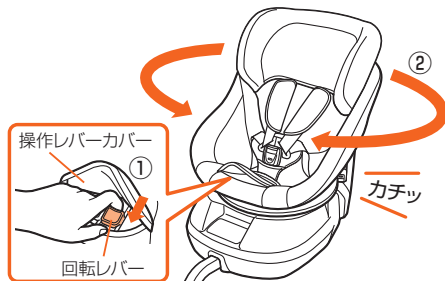


- 1
- ① 操作レバーカバー下にある回転レバー（右側）を手前に引きながら、シートをまわす。
 - ② 動き始めたら回転レバーから指を離し、シートが「後向き」または「前向き」になると、「カチッ」と音がしてロックする。

●後向き



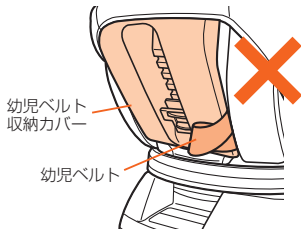
●前向き



回転のしかた

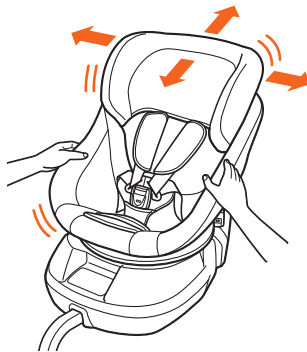
- 幼児ベルトが幼児ベルト収納カバーからはみ出していないか確認してください。はみ出した状態で回転させると、回転部に巻き込まれ、故障の原因となります。幼児ベルトがはみ出しているときは、もう1度幼児ベルト収納カバーを開き、幼児ベルトを収納してください。
- 幼児ベルト収納カバーが確実に閉じていることを確認してください。開いた状態で回転させると、ベースにぶつかり、故障の原因となります。

⚠ 注意

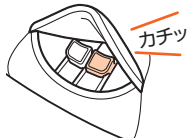


2 シートを上下左右に動かし、確実にロックされていることを確認する。

※回転構造上シートに遊びがあり、カタカタと音がしますが、問題なく使用できます。



「回転」および「リクライニング」操作後には、レバーが「カチッ」と音がして、元の位置に戻り、シートがロックされていることを確認してください。シートがロックされていない状態で使用しないでください。



警告

取り付け準備

ここでは、本製品の取り付け上の注意と、車への取り付けかたを説明しています。

危険

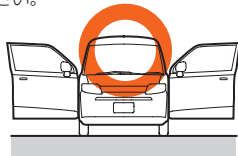
- チャイルドシートがしっかり固定できない場合は、本来の機能を果たさず大変危険ですので、他の座席に取り付けてください。
- サポートレッグを取り付けない状態で使用しないでください。必ず本体に取り付け、長さを調節して使用してください。
- 車に取り付けるときは、ひもなど、車両シートベルト以外のもの固定しないでください。
- エアバッグ装備の座席では、チャイルドシートを使用しないでください。衝突時、エアバッグの作動により大きな衝撃を受け、危険です。
※サイドエアバッグのみの場合には使用できます。
- シートを横向きにしたまま走行しないでください。
(お子さまの乗せ降ろしの際のみ横向きで使用してください)

警告

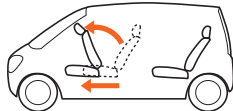
- 車両シートベルトに傷がある場合は、その座席に取り付けしないでください。
- お子さまがチャイルドシートに座っていないときでも、必ず車両シートベルトで固定しておいてください。

取り付け作業の前に

- 1 取り付け作業は、ドアの全開閉操作が可能な、平らな場所で行ってください。



- 2 車内の作業スペースを確保するため、前座席を倒したり、スライドさせてから取り付けてください。



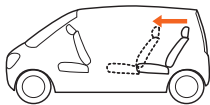
下記のサイトにて取扱説明動画を提供しておりますので、ご確認ください。

www.combi.co.jp/soudan/after/manual_dvd.html



取り付け座席のスライド機能について

取り付け座席にスライド機能が付いている場合、座席を前にスライドさせると、より確実に固定できます。「サポートレッグを調節する」(36ページ参照)作業の前に行ってください。



車両ヘッドレストについて

車両座席形状や車両ヘッドレストを確認し、車両ヘッドレストが取りはずせる場合は、取りはずしてください。

チャイルドシートのシートが車両ヘッドレストにぶつかってリクライニング操作や回転操作ができない場合があります。

- 無理に操作すると故障の原因になります。車両ヘッドレストが取りはずせる場合は、取りはずしてご使用ください。
- 車両ヘッドレストをはずしても操作ができない場合、その座席では使用しないでください。



※ ぶつかっていても無理なく操作できる場合は、その座席でもお使いいただけます。

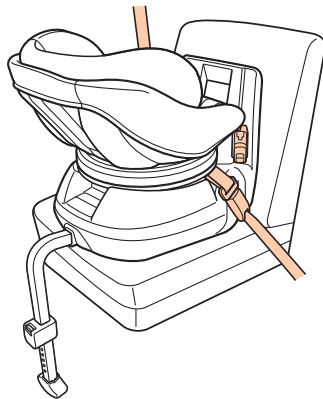


警告

取付完了図

本図では、右側後座席への取り付け完了図となっています。左側では、取り付けかたが左右逆になります。

● 後向き



車への取り付けかた

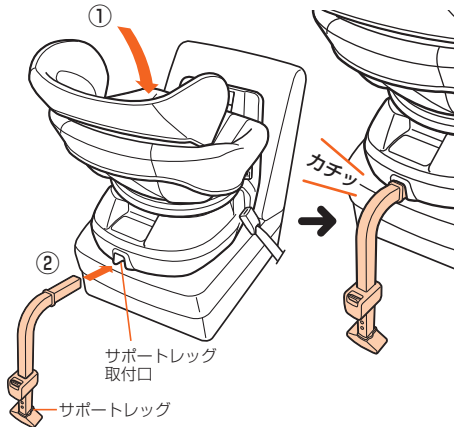
※ 本書では、右側後座席への取り付けかたを説明しています。
左側では取り付けかたが左右逆になります。

本製品は、後向きと前向きの2通りの使用方法がありますが、取り付けかたは同じです。

車への取り付けが完了したあとで、お子さまの体重にあわせてシートを後向き、前向きにまわしてご使用ください。

※インナークッションを取りはずしてから車への取り付けをします。(20ページ参照)

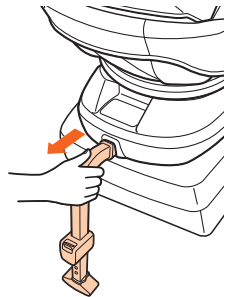
- 1**
- ① 本体を車両座席に置く。
 - ② サポートレッグを「カチッ」と音がするまで押し込む。



- ③ サポートレッグを引っ張り、しっかり固定されているか確認する。
- ※ サポートレッグは、手順7で長さの調節をします。

ワンポイント

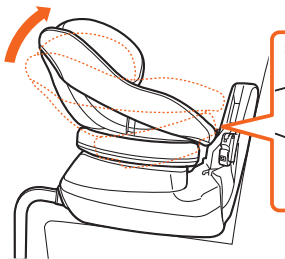
サポートレッグの取りはずしかたは、40ページをご覧ください。



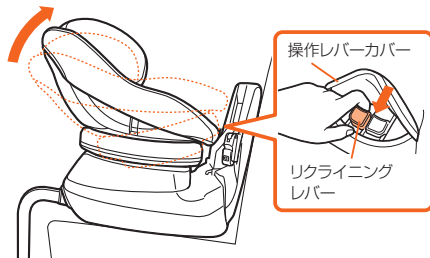
警告

- サポートレッグを本体に取り付けずに使用しないでください。
- サポートレッグを本体に取り付けてから、車への取り付けを行ってください。
- しっかりと固定されているか確認してください。

- 2** ① 車両ヘッドレストが取りはずせる場合は取りはずし、(30ページ参照)
② 車両背もたれがリクライニングできる場合は、できるだけ本体とのすき間が小さくなるよう、リクライニング角度を調節する。

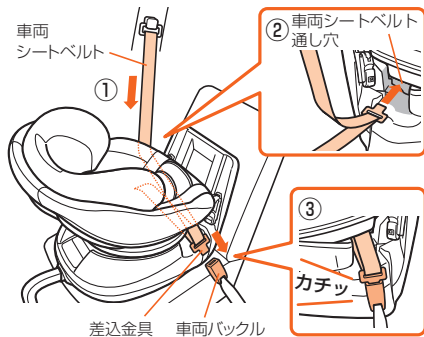


- 3** 車両シートベルトを通しやすくするため、シートのリクライニング角度を最も起こした状態にする。(24ページ参照)

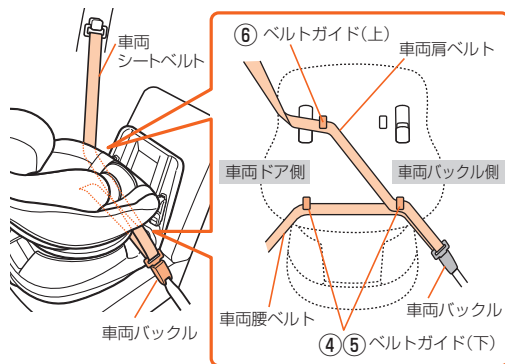


車への取り付けかた

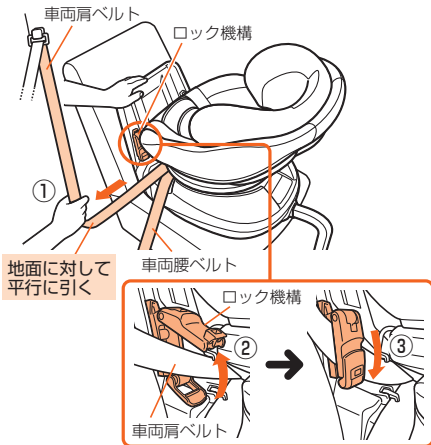
- 4** ① 車両シートベルトをねじらないようにゆっくり引き出す。
② シートベルト通し穴に通す。
③ 反対側の通し穴から引き出し、差込金具を車両バックルに「カチッ」と音がするまで差し込む。



- ④ 車両腰ベルトが左右のベルトガイド（下）にかかるように通す。
⑤ 車両肩ベルトが車両バックル側のベルトガイド（下）にかかるように通す。
⑥ 車両肩ベルトが車両ドア側のベルトガイド（上）にかかるように通す。

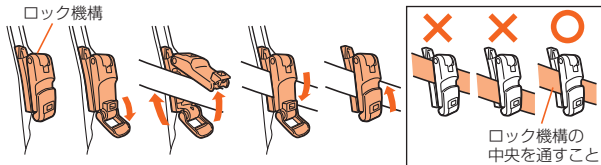


- 5**
- ① ベースをしっかり押さえながら、車両肩ベルトを矢印の方向（地面に対して平行）に強く引き、車両腰ベルトのゆるみをとる。
 - ② 車両肩ベルトを強く引いたまま、車両ドア側のロック機構を開く。
 - ③ 車両肩ベルトを通し、ロック機構を閉じる。

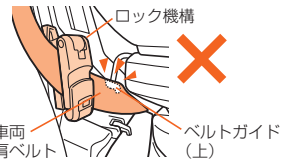
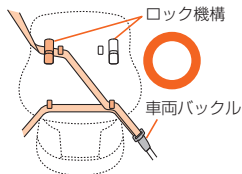


●ロック機構の開閉のしかた

車両ドア側のロック機構を開き、車両肩ベルトを通し、ロック機構を閉じる。

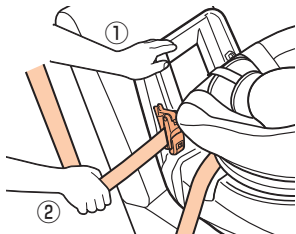


- 車両バックル側のロック機構は使用しないでください。
- 車両ドア側のロック機構だけを使用してください。
- 車両肩ベルトを引く際、車両肩ベルトがベルトガイド(上)からはずれないように注意してください。
- 左右ともロック機構を確実に閉じてください。



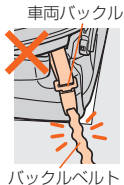
車への取り付けかた

- 6 ① ベースをしっかり押さえながら、
② 車両肩ベルトを地面に対して平行に強く引く。



- 車両バックルが製品本体にあたりバックルベルトにゆるみができる、取り付けが不安定になります。バックルベルトにゆるみがある状態では、使用しないでください。

- ※ 車両バックルが製品本体にあたっていても、バックルベルトにゆるみがなく、チャイルドシートがしっかり取り付けられていれば使用できます。



警告

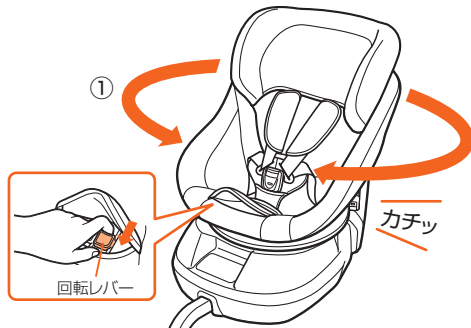
車への取り付け・取りはずし

ワンポイント

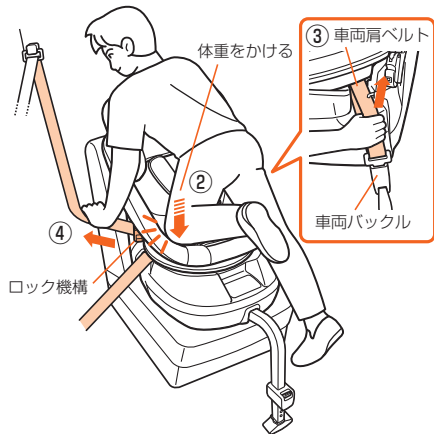


取り付ける車両、および車両座席によっては、製品の横から車両肩ベルトを引けず、車両シートベルトのゆるみをなくせない場合があります。その際には、下記の手順に従って、車両シートベルトのゆるみをなくしてください。

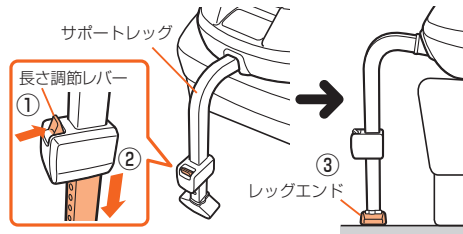
- ①シートを「前向き」にする。(25 ページ参照)



- ② シート奥にひざを乗せて体重をかけ、車両座席に本体を沈み込ませる。
- ③ 車両バックル上の車両肩ベルトを上強く引き、
- ④ ロック機構部分の車両肩ベルトを真横に強く引き、車両シートベルトのゆるみをなくす。



- # 7
- ① サポートレッグの長さ調節レバーを引きながら、
 - ② レッグエンドを車両の床まで伸ばし、
 - ③ 長さ調節レバーを離すとレバーが戻り「カチッ」と音が出てロックされます。
 - ④ レッグエンドを上下に動かし、固定されていることを確認する。



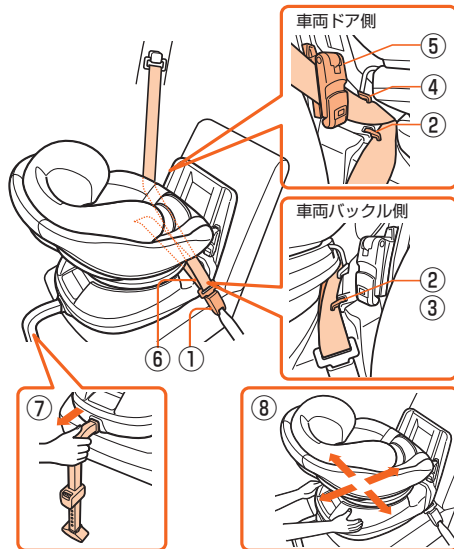
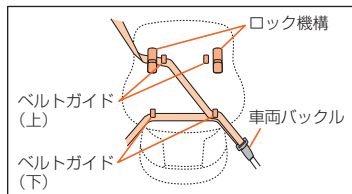
危険

調節後は、サポートレッグのレッグエンドが必ず床についていることを確認してください。

取り付け完了チェックのしかた

取り付けが終わったら、正しく取り付けられているか次のことを確認してください。

- ① 車両シートベルトの差込金具が車両バックルに確実に差し込まれており、はずれないこと。
- ② 車両腰ベルトが左右のベルトガイド(下)を通っていること。
- ③ 車両肩ベルトが車両バックル側のベルトガイド(下)を通っていること。
- ④ 車両肩ベルトが車両ドア側のベルトガイド(上)を通っていること。
- ⑤ 車両肩ベルトが車両ドア側のロック機構を通っていること。
- ⑥ 車両シートベルトに、ゆるみ・たるみがないこと。
- ⑦ サポートレッグが本体にしっかり固定され、レッグエンドが車両の床につくように長さが調節されていること。
- ⑧ ベースを持ち、前後左右にゆすり、しっかり取り付けられていることを確認する。



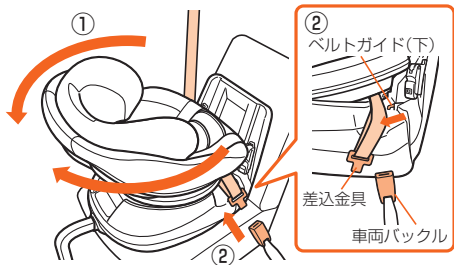
memo

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

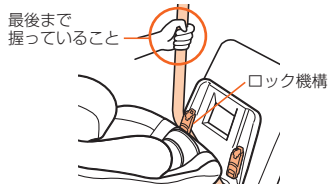
車への取り付け・取りはずし

車からの取りはずしかた

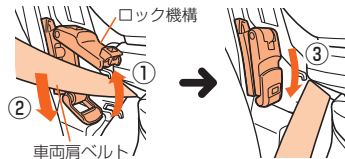
- 1** ① シートをまわして後向きにする。(25ページ参照)
② 差込金具を車両バックルからはずし、ベルトガイド(上)やベルトガイド(下)から、車両シートベルトをはずす。



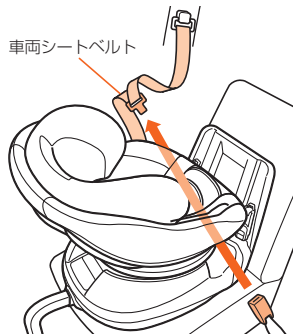
- 2** ロック機構部分の車両肩ベルトを握りながら、



- 3** ① ロック機構を開き、
② 車両肩ベルトをはずし、
③ ロック機構を閉じる。

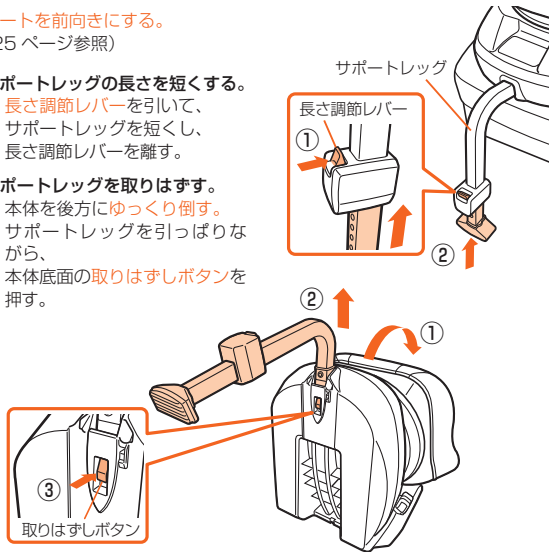


4 車両シートベルトを引き抜く。



サポートレッグの取りはずしかた

- 1 シートを前向きにする。
(25 ページ参照)
- 2 サポートレッグの長さを短くする。
 - ① 長さ調節レバーを引いて、
 - ② サポートレッグを短くし、
 - ③ 長さ調節レバーを離す。
- 3 サポートレッグを取りはずす。
 - ① 本体を後方にゆっくり倒す。
 - ② サポートレッグを引っぱりながら、
 - ③ 本体底面の取りはずしボタンを押す。



お子さまにあわせた幼児肩ベルト位置の目安

本製品はお子さまの成長にあわせ、幼児肩ベルトの位置を変えて使用します。
本製品をご使用の前に、下記の幼児肩ベルト位置を目安に調節してください。
(幼児肩ベルト位置の調節のしかたについては、42 ページ参照)

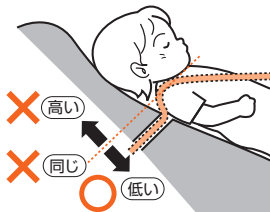


- 幼児肩ベルトの位置は、取り付け方向により適正な位置を選んで使用してください。
- チャイルドシートが不安定な状態でお子さまを座らせると、転倒のおそれがあります。お部屋などで確認されるときは、ご注意ください。

幼児肩ベルトの位置

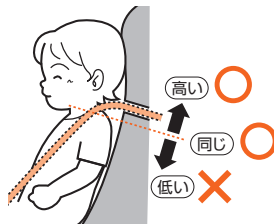
●後向き使用時

幼児肩ベルトがお子さまの肩より低い位置で使用してください。



●前向き使用時

幼児肩ベルトがお子さまの肩と同じか、肩より高い位置で使用してください。



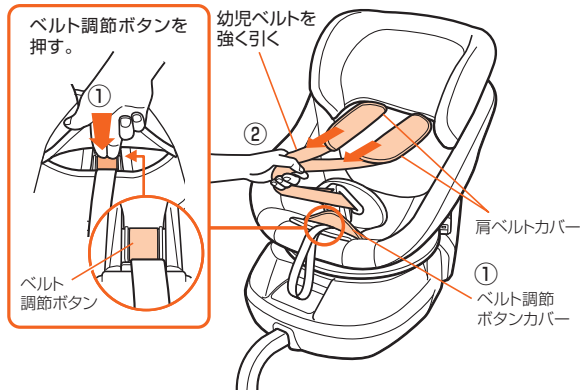
幼児肩ベルト位置(ヘッドレストの高さ)の調節のしかた



幼児肩ベルトの位置(ヘッドレストの高さ)は、8段階に調節できます。ただし、お子さまを幼児ベルトで拘束した後は、調節しないでください。

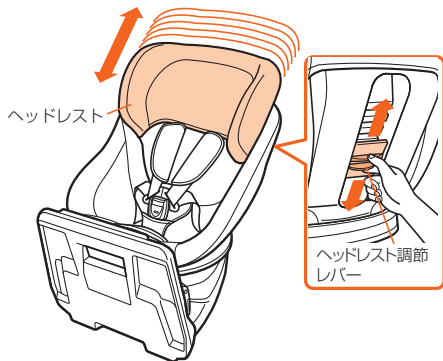
1 シートをまわして横向きにする。(25ページ参照)
※本編では前向きの状態の説明しています。

2 ① ベルト調節ボタンカバーをめくり、ベルト調節ボタン奥側を押しながら、
② 左右の幼児ベルトの両方を持ち、手前に引きゆるめる。
※ 肩ベルトカバーを引いても、幼児ベルトはゆるみません。

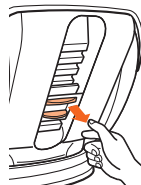


幼児肩ベルト位置(ヘッドレストの高さ)の調節のしかた

- 3** ① シートをまわして後向きにする。(25 ページ参照)
② ヘッドレスト調節レバーを引き、ヘッドレストの高さを調節する。



- 4** ① 適切な位置でヘッドレスト調節レバーを離す。
② ヘッドレスト調節レバーが戻っていることを確認する。
③ ヘッドレストを上下に動かし、固定されていることを確認する。



幼児肩ベルト位置(ヘッドレストの高さ)を調節すると、幼児ベルトが締まったり、ゆるんだりします。
お子さまを幼児ベルトで拘束した後は、幼児肩ベルト位置(ヘッドレストの高さ)を調節しないでください。

お子さまの座らせかた

警告

- おくるみなど、両足が分
かれない衣類の着用はお
やめください。



- お子さまをタオルなどでくるんだまま、座らせないで
ください。

- かさばったベビーウェアを着せたまま、座らせないで
ください。

- お子さまを座らせると
きは、右図のような座
らせかたをしないでく
ださい。



チャイルドシートが本
来の機能を果たさず、危
険をまねくおそれがあり
ます。

- ## 2
- ① バックルボタンを押し、差込タンクをバックルからはずす。
 - ② お子さまを深く座らせて、左右の腕を幼児ベルトに通す。
 - ③ 左右の幼児ベルトがねじれていないか確認する。
 - ④ インナークッション頭部用の凸部がお子さまの首にあうように位置を調節する。



- ## 1
- ① お子さまを乗せやすくするため、シートをま
わして横向きにする。(25 ページ参照)
※本編では前向きの状態の説明しています。
 - ② 幼児ベルトをゆるめる。(42 ページ参照)

- ② インナークッション使用の場合に
は、インナークッションにあわせて
お子さまを深く座らせてください。

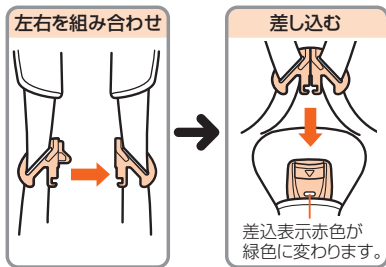


- ④ 頭部用凸部



お子さまの座らせかた

- 3** 左右の差込タングを組み合わせてから『カチッ』と音がするまで、差込タングをバックルに差し込む。



ワンポイント

- バックルのボタンは、お子さまの力でははずれないように固くしてあります。
- 左右の差込タングを組み合わせないと、バックルに差し込めません。



左右の差込タングが、確実にバックルに差し込まれていないと、衝突時におさまが飛び出したり、ベルトが首に巻き付き、窒息するおそれがあります。

- 4**
- ① 幼児腰ベルトは、必ず腰骨のできるだけ低い位置にかかるようにし、腰部に密着させる。
 - ② 幼児肩ベルトは、必ず肩の中央に十分かかるようにする。
 - ③ 調節ベルトの上側を手前に引き、
 - ④ おさまと幼児ベルトの間に、大人の手のひらが入る程度に幼児ベルトの長さを調節する。

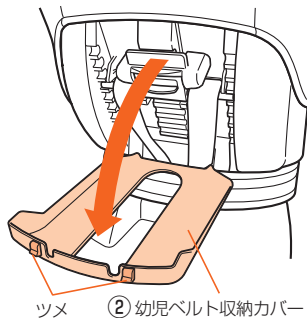


ワンポイント

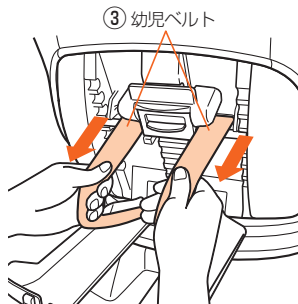


調節ベルトが引きにくいときは

- ① シートをまわして後向きにする。(25ページ参照)
- ② 幼児ベルト収納カバーの上側のツメをはずし、図のように開く。



- ③ 左右の幼児ベルトを手前に引き、ゆるみをとる。



- ④ 調節ベルトの上側を手前に引き、幼児ベルトの長さを調節する。



- ④ 調節ベルト
※調節ベルトの下側は引かないでください。

お子さまの座らせかた

ワンポイント

- お子さまが窮屈でないように、また幼児ベルトがたるんだり、ゆるまないように調節してください。
- 幼児ベルトをゆるめるときは、42 ページを参照してください。

警告

- 必ず幼児ベルトの長さを調節してください。お子さまの体にフィットしていないと、衝突時にお子さまが飛び出したりするおそれがあります。
- 幼児ベルトをたるませて使用すると、ベルトが首に巻き付き窒息するおそれがあります。

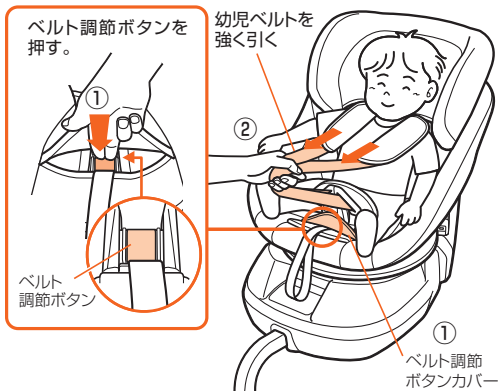
5 お子さまの体重にあわせて(7ページ)、シートを後向き、または前向きにまわして(25ページ)使用する。

注意

お子さまを乗せた状態のときは、ゆっくりと回転させ、お子さまの手足が本体などにぶつからないよう、またベースとシートの間などにはさまれないようご注意ください。

お子さまを

- ① ベルト調節ボタンカバー下のベルト調節ボタン奥側を押しながら、
- ② 左右の幼児ベルトの両方を持ち、手前に引き、ゆるめる。
※肩ベルトカバーを引いても、幼児ベルトはゆるみません。



降りるときは

- ③バックルボタンを押し、差込タンクをバックルからはずす。

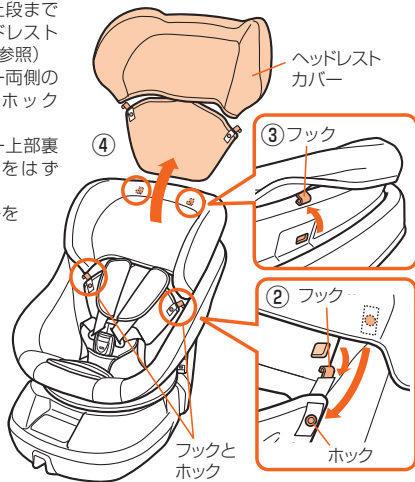


カバーの取りはずしかた

インナークッションについては、「インナークッションの使いかた」(19ページ)を参照してください。

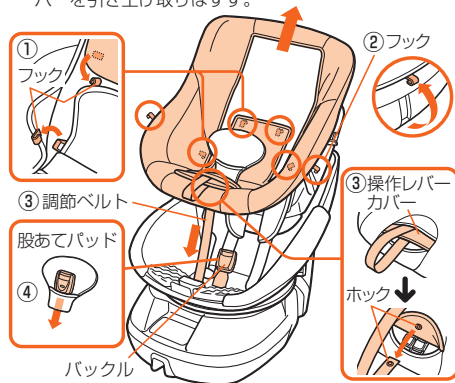
ヘッドレストカバーの取りはずしかた

- ① ヘッドレストを最上段まで引き上げる。(ヘッドレストの操作は42ページ参照)
- ② ヘッドレストカバー両側のフック(2カ所)とホック(2カ所)をはずす。
- ③ ヘッドレストカバー上部裏のフック(2カ所)をはずす。
- ④ ヘッドレストカバーを取りはずす。



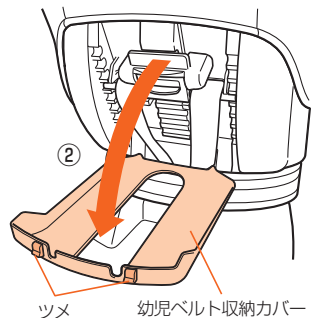
シートカバーの取りはずしかた

- ① 座面の奥側のフック(4カ所)をはずす。
- ② シートカバーの外側のフック(2カ所)をはずす。
- ③ 調節ベルト先端のホックを操作レバーカバー裏側からはずし、調節ベルトを引き抜く。
- ④ 股あてパッドからバックルを引き抜き、シートカバーを引き上げ取りはずす。

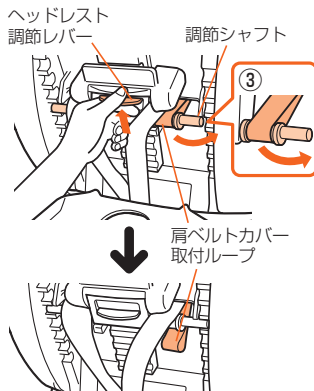


肩ベルトカバーの取りはずしかた

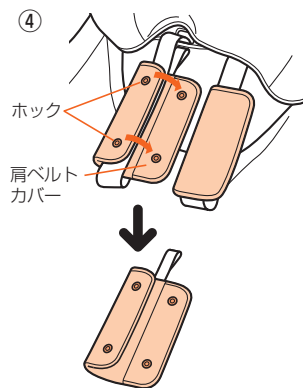
- ① シートをまわして後向きにする。(25ページ参照)
- ② 幼児ベルト収納カバーの上側のツメをはずし、図のように開く。



- ③ ヘッドレスト調節レバーを引きながら、調節シャフトから肩ベルトカバー取付ループを引き抜く。



- ④ 肩ベルトカバーのホックをはずし、手前に引く抜く。

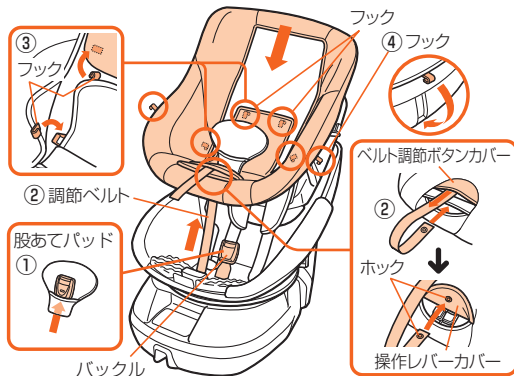


カバーの取り付けかた

インナークッションについては、「インナークッションの使いかた」(19ページ)を参照してください。

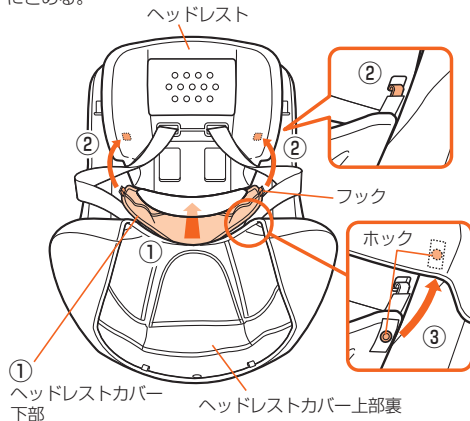
シートカバーの取り付けかた

- ① シートカバーを上部から本体にかぶせ、バックルを股あてパッドに通す。
- ② 調節ベルトをベルト調節ボタンカバーに通し、調節ベルト先端のフックを操作レバーカバー裏側にとめる。
- ③ 座面の奥側のフック(4カ所)をとめる。
- ④ シートカバーの外側のフック(2カ所)をとめる。



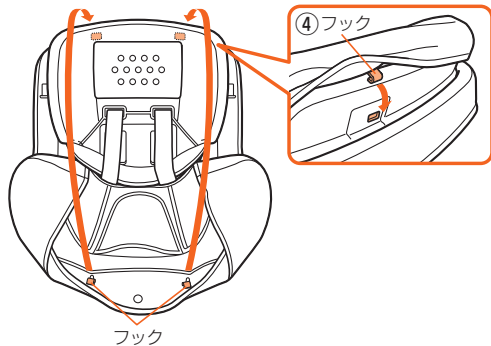
ヘッドレストカバー

- ① ヘッドレストカバー下部をヘッドレストにかぶせ、
- ② 両側のフック(2カ所)をヘッドレストの側面にとめる、
- ③ 両側のホック(2カ所)をヘッドレストカバー上部裏側のホックにとめる。



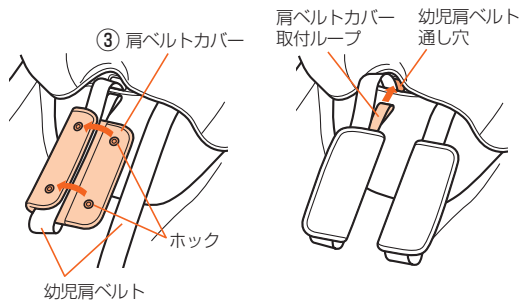
の取り付けかた

- ④ ヘッドレストカバー上部をヘッドレストにかぶせ、ヘッドレストカバー上部裏のフックをヘッドレストの背面にとめる。



肩ベルトカバーの取り付けかた

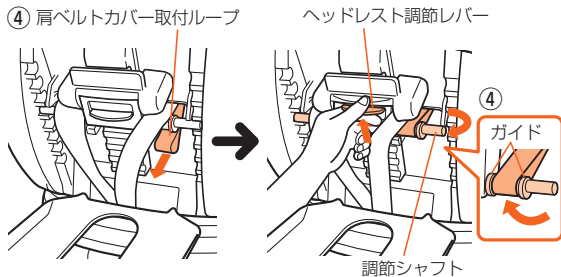
- ① シートをまわして後向きにする。(25ページ参照)
 ② 幼児ベルト収納カバーの上側のツメをはずし、開く。(50ページ参照)
 ③ 肩ベルトカバーのホックをとめ、肩ベルトカバー取付ループを幼児肩ベルト通し穴に通す。



カバーの取り付けかた

肩ベルトカバーの取り付けかた

- ④ 幼児肩ベルト通し穴から肩ベルトカバー取付ループを引き出し、ヘッドレスト調節レバーを引きながら、取付ループを調節シャフトのガイドに通す。
肩ベルトカバーを引っ張り、抜けないことを確認する。
- ⑤ 幼児ベルト収納カバーを確実に閉じる。



洗いかた

シートカバーなど縫製品の洗いかた

洗濯時は次のことを守ってください。

- シートカバーに縫製されている洗濯ラベルに従い洗濯してください。
- 洗濯機をご使用の際は、ほつれや傷みの原因となるので洗濯用ネットに入れて洗濯してください。
- 水、またはぬるま湯で洗濯機の弱水流または手洗いしてください。
- 漂白剤は使用しないでください。
- 洗濯の際は中性洗剤をおすすめします。蛍光剤・漂白剤入りの洗剤は肌荒れ、湿疹などのおそれがありますので使用しないでください。
- 横型洗濯機（洗濯槽が横、または斜めを向いている）をご使用の場合は、水量が少なくなりすぎないように注意してください。
- 製品の特性上、色あせすることがあります。
- 洗濯の際は、他の衣料品や色の薄いものと区別されることをおすすめします。
- 十分にすすぎ、軽く脱水した後、形を整えて陰干ししてください。
- アイロン掛けはしないでください。
- 乾燥機の使用やドライクリーニングはできません。

本体、幼児ベルトのお手入れのしかた

通常は固くしぼった布で水ぶきしてください。汚れがひどい場合は、中性洗剤を水で薄めた液で汚れを落としてから水ぶきし、日陰で乾燥させてください。

ウレタンについて

- シートカバーなどの縫製品の裏側のウレタンに染料が付着することがありますが、品質上問題なく、安心してお使いいただけます。
- インナークッションを洗濯するときは、中に入っているウレタンを取りはずしてください。



警告

- 中性洗剤を原液で使用したり、ガンリン、ベンジンなど有機溶剤の使用はおやめください。本体および幼児ベルトをいためるおそれがあり危険です。

保管・廃棄のしかた

保管のしかた

本 体

長期間使用しないときは、車から降ろし、直射日光が当たらず風通しの良い、お子さまの手の届かない場所に保管してください。

取扱説明書

ご使用前に必ず本書を読み、十分ご理解の上、本体シートカバーの右側面の収納ポケットに保管してください。(5ページ参照)

廃棄のしかた

- お住まいの各自治体の規程に従い処分、廃棄してください。
- 衝突事故や製品を落下させたときなど、1度でも強い衝撃を受けたチャイルドシートは、外見上の破損がなくても絶対に使用しないでください。事故により処分する場合は、本製品が再利用されないようにシートカバーなどをはずして、廃棄してください。

製品を正しく安全にお使いいただくために

製品を正しく安全にお使いいただくための情報を、当社ホームページでご案内しております。

下記のホームページをご覧ください。

www.combi.co.jp/soudan/after/safetyinfo.html

『標準使用期間』について

本製品の『標準使用期間』は「新規購入後8年」です。標準使用期間を経過した場合、材料の経年劣化により、本来の性能を果たせず危険を招くおそれがあります。不測の事態に備えてご使用をお控えください。

- 新規購入日を記録するために、販売店発行のレシート(領収書)と取扱説明書を必ず保管してください。
- 標準使用期間内においても、使用方法や環境、保管条件により故障する場合があります、この期間の品質を保証するものではありません。品質保証書に記載している「お買い上げ日より1年間」の保証期間を過ぎた場合の修理は有償となります。
- 標準使用期間を過ぎた製品の修理は、製品全体の安全性の観点からお引き受けできません。
- 使用履歴が不明な製品の再利用はお控えください。

品質保証書 コンビ チャイルドシート

本書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。
お買い上げの日から下記期間中製品の故障が発生した場合は、本書をご提示の上、当社コンシューマーブラザ、または、お買い上げの販売店にお問い合わせください。

製品名	ロットNo. <small>(幼児ベルト収納カバー裏側のシールをご覧ください)</small>	保証期間 お買い上げ日より1年間 <small>(ただし保証規定による)</small>
お客様	お名前	お買い上げ日 年 月 日
	ご住所 〒	TEL
販売店	店名	TEL

修理メモ

保証規定

1. 1度ご使用になった製品は、原則としてお取り替えできません。
 2. 保証期間内（お買い上げ日より1年間）に正常な使用状態において、万一故障した場合には無料で修理いたします。電話にてお問い合わせの上、当社コンシューマーブラザにお送りください。
 3. 保証期間内でも次のようなものは有料修理になります。
 - (a) プラスチック部品の自然劣化による変色。
 - (b) シートカバーなど、縫製部品の傷ややぶれ。
 - (c) お客様の誤使用、または改造や不当な修理による故障および損傷。
 - (d) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変による故障および損傷。
 - (e) 本書に製品名、お買い上げ日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
 - (f) 本書のご提示がない場合。
 - (g) 一般家庭以外で、業務用やレンタル等でご使用され故障した場合
 - (h) 有料修理の場合に要する運賃などの諸経費。
 4. 衝突事故など、1度でも強い衝撃を受けた製品の修理はできません。
 5. 本書は日本国内においてのみ有効です。海外からの修理サービスは致しかねます。
 6. 製造中止後の製品については必要部品の在庫がなくなった場合、修理できないこともあります。
- お買い上げ後、製品名、お買い上げ日、お客様名、販売店名をただちにご記入願います。
 - 万一故障が生じた場合は保証書をご提示ください。本書は再発行いたしませんので、大切に保管してください。
 - 領収書（レシート）を本書と一緒に保管してください。
 - この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によって法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、当社コンシューマーブラザ、またはお買い上げの販売店にお問い合わせください。
 - 品質保証書にご記入いただいた個人情報は、故障・修理の確認、修理品の発送にのみ利用いたします。それ以外の用途には利用いたしません。

memo

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Combi

コンビ
クルマーズ
スマート
シリーズ

コンビ株式会社

■ ホームページ

www.combi.co.jp

■ オンラインショップ(部品購入窓口)

shop.combi.co.jp

製品・部品に関するお問い合わせ、修理などのご相談は、コンシューマープラザにて対応いたします。

コンシューマープラザ (Customer Service Center)

受付時間：9:30～17:00 (日祝日、年末年始を除く) 〒339-0025 埼玉県さいたま市岩槻区釣上新田271

■総合受付(各種ご相談)窓口 製品に関するお問い合わせ/修理のご依頼/各種ご相談/その他

TEL. (048) 797-1000 FAX. (048) 798-6109

■部品相談受付窓口 部品に関するお問い合わせ

TEL. (048) 797-1001 FAX. (048) 798-6109

コンシューマープラザ (Customer Service Center) /西日本担当

受付時間：10:00～17:00 (土日祝日、年末年始を除く) 〒540-0026 大阪府大阪市中央区内本町2-4-16

TEL. (06) 6942-0379 FAX. (06) 6942-0302

*コンシューマープラザホームページ www.combi.co.jp/soudan